



voxtel®

СМАРТФОН
VOXTEL W210

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Поздравляем вас с приобретением
смартфона Voxtel W210!

Пожалуйста, внимательно прочитайте
данное руководство перед началом
работы.



Смартфон Voxtel W210 представляет собой коммуникационное устройство, работающее под операционной системой Windows. Перед началом работы внимательно прочтите данное руководство.

Смартфон оснащен встроенной операционной системой, которая содержит множество необходимых офисных и развлекательных программ и инструментов. Он сделает вашу работу более удобной, а также скрасит часы досуга.

Работа смартфоном напоминает работу с персональным компьютером. Однако при работе с данным изделием просим вас обратить внимание на следующие его особенности:

- Во избежание появления опасных ситуаций, пожалуйста, внимательно прочтите раздел "Меры безопасности".
- Перед первым использованием необходимо полностью зарядить аккумулятор смартфона с помощью прилагаемого в комплекте зарядного устройства. Полная зарядка аккумулятора занимает от 8 до 10 часов. Аккумулятор достигнет своей наилучшей производительности после того, как вы два-три раза полностью зарядите и разрядите его.
- Как и в случае с персональным компьютером, больше свободной оперативной памяти гарантирует большую скорость выполнения операций и эффективность работы. Перезагружая смартфон, вы можете полностью очистить его оперативную память.
- Одновременное выполнение большого количества программ существенно влияет на время отклика системы. Поэтому, постарайтесь не создавать такие ситуации, однако, если это все же произошло, перезагрузите смартфон.
- В случае разночтений между руководством пользователя и описываемым смартфоном, следуйте указаниям меню телефона.
- Некоторые сервисы, описываемые в данном руководстве, могут не поддерживаться вашей сетью. Пожалуйста, свяжитесь с вашим оператором связи для получения информации о предоставляемых услугах.

▲ Примечание: Данное руководство пользователя публикуется компанией Voxtel. Компания Voxtel оставляет за собой право вносить изменения в данное руководство без предварительного уведомления.

Внешний вид Voxtel W210

1. Боковые клавиши

Нажимайте для регулировки громкости.

Нажмите и удерживайте клавишу Вверх, чтобы войти в список быстрого доступа. Нажмите и удерживайте клавишу Вниз, чтобы войти в список быстрого доступа. Нажмите для включения звонка входящего вызова.

2. Левая и правая программные клавиши

Нажмите, чтобы выполнить функцию, обозначенную в левом или правом углу дисплея.

3. Домой

Нажмите для быстрого перехода в главное меню.

4. Клавиша вызова

Нажмите, чтобы выполнить/принять вызов.

Нажмите для приема второго вызова. Нажимайте для переключения между двумя вызовами.

Нажмите, чтобы поставить вызов на удержание.

Нажмите в режиме ожидания, чтобы войти в режим набора номера.

5. Навигация/OK

Нажимайте для перемещения по меню.

Нажмите для подтверждения выбора.

6. Разъем для карты T-FLASH

7. Разъем для USB кабеля, зарядного устройства и гарнитуры

8. Клавиша камеры

Нажмите для быстрого доступа в меню камеры.

7. Назад/Отмена

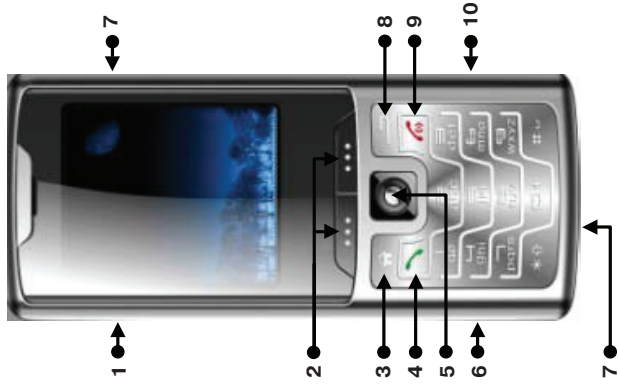
Нажмите для возврата к предыдущему экрану или для удаления.

8. Клавиша завершения вызова/Питания

Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить телефон. Нажмите для завершения вызова.

9. ИК-порт

Вы можете обмениваться данными с другими устройствами, оснащенными ИК портом.



Содержание

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	5	11. СПИСКИ ВЫЗОВОВ	48
2. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	8	11.1 Просмотр списков вызовов	48
2.1 Установка SIM-карты	8	11.2 Сохранение номера	48
2.2 Установка карты T-Flash	8	11.3 Поиск записи	49
2.3 Аккумулятор	8	11.4 Просмотр счетчиков	49
2.4 Включение и выключение телефона	10	11.5 Удаление записи	49
2.5 Дисплей	10	11.6 Фильтр	49
2.6 Быстрый доступ	11	12. НАСТРОЙКА	50
2.7 Блокировка	12	12.1 Телефон	50
3. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	13	12.2 Звуки	53
3.1 Выполнение вызова	13	12.3 Профили	54
3.2 Прием вызова	14	12.4 Режим ожидания	54
3.3 Опции в режиме разговора	15	12.5 Часы и будильник	55
3.4 Ввод текста	17	12.6 Подключения	56
4. INTERNET EXPLORER	19	12.7 Безопасность	59
4.1 Запуск браузера IE	19	12.8 Удаление программ	61
4.2 Офлайн меню IE	19	12.9 Управление питанием	61
4.3 Онлайн меню IE	20	12.10 Accessibility	62
4.4 Настройка IE	21	12.11 Язык и стандарты	62
5. ЗАДАЧИ	23	12.12 Данные о владельце	62
5.1 Синхронизация задач	23	12.13 Сведения	62
5.2 Создание новой задачи	23	12.14 Отчеты об ошибках	62
5.3 Меню задач	23	12.15 Boot settings	63
6. WINDOWS MEDIA	25	12.16 Сброс настроек	63
6.1 Воспроизведение файлов	25	13. ИГРЫ	64
6.2 Плейлист	26	13.1 Bubble Breaker	64
6.3 Библиотека	27	13.2 Косынка	64
6.4 Параметры	29	14. ГОЛОСОВЫЕ ЗАМЕТКИ	65
6.5 Поддерживаемые форматы	31	14.1 Запись заметки	65
7. КАЛЕНДАРЬ	32	14.2 Прослушивание заметки	65
7.1 Просмотр календаря	32	15. РИСУНКИ И ВИДЕО	66
7.2 Создание события	32	15.1 Просмотр рисунков	66
7.3 Параметры календаря	32	15.2 Опции в режиме просмотра списка	66
8. СООБЩЕНИЯ	33	15.3 Опции в режиме просмотра рисунка	66
8.1 SMS	33	16. РАЗНОЕ	68
8.2 Электронная почта	35	16.1 Калькулятор	68
8.3 MMS	36	16.2 Агент загрузки	68
8.4 Меню опций	36	16.3 Модемная связь	68
8.5 Папки	37	17. КАМЕРА	70
8.6 Параметры	37	17.1 Меры предосторожности при	
9. КОНТАКТЫ	41	использовании камеры	70
9.1 Просмотр контактов	41	17.2 Фотосъемка	70
9.2 Редактирование контактов	41	17.3 Видеосъемка	70
9.3 Создание нового контакта	42	17.4 Место хранения	70
9.4 Добавление нового контакта в		17.5 Меню опций в режиме съемки	71
память SIM-карты	43	18. ПРОВОДНИК	72
9.5 Быстрый набор	43	19. РОCKET MSN	73
9.6 Поиск контакта	44	19.1 MSN Messenger	73
9.7 Передача контактов	44	19.2 MSN Hotmail	74
9.8 Копирование контактов	44	20. БЫСТРЫЙ НАБОР	75
9.9 Удаление контактов	45	21. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	76
10. ACTIVESYNC®	46	22. ГАРАНТИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ	76
10.1 Использование ActiveSync®	46		
10.2 Синхронизации данных	46		

1. Меры безопасности

Для эффективного и безопасного использования телефона, пожалуйста, внимательно прочтите следующие правила:

1.1 Радиоизлучение

Данный беспроводной телефон представляет собой приемно-передающее устройство малой мощности. Он был произведен с учетом ограничений радиоизлучения, действующих на территории Российской Федерации. Эти ограничения являются частью общих нормативов и устанавливают разрешенный уровень радиоизлучения.

1.2 Общественные места

Выключайте телефон в общественных местах, где его пользование запрещено соответствующими указателями (например, в больницах, санаториях и других учреждениях здравоохранения).

1.3 Безопасность в самолете

Телефон является источником радиопомех. Пользование мобильным телефоном в самолете запрещено и преследуется по закону.

1.4 Электронные устройства

Большая часть современных электронных устройств защищена от воздействия радиочастотного излучения. Однако некоторые электронные приборы не имеют такой защиты.

Кардиостимуляторы

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов, во избежание возникновения помех расстояние между портативным беспроводным телефоном и кардиостимулятором должно быть не менее 20 см. Эти рекомендации согласуются с результатами независимых исследований и рекомендациями Института исследований беспроводных технологий. Лицам, пользующимся кардиостимуляторами, необходимо соблюдать следующие правила:

- Держите включенный телефон на расстоянии не менее 20 см от кардиостимулятора;
- Не носите телефон в нагрудном кармане;
- Для снижения вероятности возникновения помех держите включенный телефон около уха, более удаленного от кардиостимулятора;
- При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон.

Слуховые аппараты

Некоторые мобильные телефоны могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов. При возникновении таких помех обратитесь к поставщику услуг сотовой связи.

Прочее медицинское оборудование

Работа любого радиопередающего оборудования, включая сотовые телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения и с другими связанными с этим вопросами обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования. Выключайте телефон в учреждениях здравоохранения, где это диктуется правилами внутреннего распорядка. В больницах и в других медицинских учреждениях может использоваться оборудование, чувствительное к внешнему радиочастотному излучению.

1.5 Безопасность дорожного движения

Не пользуйтесь мобильным телефоном за рулем автомобиля. Для разговора сначала припаркуйтесь в безопасном месте. Телефон должен быть установлен в держателе, не следует его класть на пассажирское сиденье или другое место, откуда он может упасть. В случае резкого торможения, падение телефона может привести к непредвиденным ситуациям, например, телефон может попасть под педаль тормоза. Помните, что безопасность на дороге имеет первостепенное значение!

1.6 Потенциально взрывоопасная среда

В потенциально взрывоопасной среде обязательно выключите телефон и строго соблюдайте все указания и инструкции. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей.

Настоятельно рекомендуется выключать телефон на автозаправочных станциях (станциях технического обслуживания). Кроме того, необходимо соблюдать ограничения на использование радиооборудования на топливных складах (на объектах хранения и распределения топлива), на химических предприятиях и в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда имеет четкие признаки или маркировку. Примерами такой среды являются подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установок по их переработке, автомобили с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью, например, песчинками, металлической пылью или взвесями, а также любые другие места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели.

1.7 Аккумуляторы

Оберегайте аккумуляторы от короткого замыкания. Случайное короткое замыкание может произойти, если металлический предмет (монета, скрепка или ручка) замыкает накоротко плюсовой и минусовой контакты аккумулятора (металлические полоски на тыльной стороне аккумулятора). Это может случиться, когда запасной аккумулятор лежит в портфеле или кармане. Короткое замыкание контактов может привести к повреждению аккумуляторов или предмета, вызвавшего замыкание.

1.8 Другие меры безопасности

Пожалуйста, обратите внимание на следующие меры безопасности:

- Телефон не является водонепроницаемым. Храните телефон в сухом месте.
- Не храните телефон при повышенной или пониженной температуре.
- Не оставляйте телефон близко от огня или горячей сигареты.
- Оберегайте телефон от падения и ударов.
- Не храните телефон рядом с компьютерными дисками, кредитными картами и другими магнитными объектами, в противном случае информация хранящаяся в них, может быть повреждена.
- Избегайте воздействия на телефон прямых солнечных лучей.
- Не вынимайте аккумулятор из включенного телефона.
- Не сжигайте аккумуляторы, это может стать причиной взрыва.
- Не разбирайте телефон и его аксессуары.
- Используйте только рекомендованные производителем аккумуляторы и аксессуары. Использованные аккумуляторы подлежат утилизации в соответствии с действующим законодательством.
- При нормальном использовании динамик телефона может нагреваться. Телефон нагревается при зарядке аккумуляторов.
- Не используйте для чистки телефона агрессивные химикаты, растворители и сильные моющие средства. Протирайте телефон слегка влажной салфеткой.
- Неосторожное обращение может повредить внутренние схемы, жидкокристаллический дисплей и линзы камеры.

2. Перед началом работы

2.1 Установка SIM-карты

При подключении к мобильной связи вы получаете специальную SIM-карту, которую необходимо установить в телефон. На этой карте записан код доступа в сеть - PIN-код, предоставляемые услуги и некоторые другие функции.

▲ Примечание: SIM-карту и её контакты легко поцарапать или сломать, поэтому будьте осторожны при установке и снятии карты. Следуйте инструкциям, прилагаемым к SIM- карте. Храните карту в местах, недоступных для детей.

1. При необходимости выключите телефон, нажав клавишу завершения вызова/питания.
2. Снимите крышку аккумуляторного отсека и аккумулятор.
3. Установите SIM-карту в разъем таким образом, чтобы ее позолоченные контакты обращены в сторону телефона.
4. Установите аккумулятор и нажмите на него до плотной фиксации на месте.

▲ Примечания:

- PIN-код защищает вашу SIM-карту от несанкционированного использования. Этот код обычно поставляется вместе с SIM-картой. Когда запрос PIN-кода разрешен, этот код запрашивается при каждом включении телефона. Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать SIM-карту, необходимо ввести PUK-код.
- PUK, поставляемый вместе с SIM-картой, состоит из 8 цифр и необходим для разблокирования SIM-карты. Если вы ввели неправильный код PUK десять раз подряд, SIM-карта больше не может использоваться. Обратитесь к оператору связи для получения новой SIM-карты.

2.2 Установка карты T-Flash

Карта памяти T-Flash используется для увеличения физической памяти вашего телефона.

1. Установите карту памяти T-Flash в держатель таким образом, чтобы его позолоченные контакты обращены вниз.
2. Задвиньте карту.

▲ Примечание: Убедитесь, что карта T-Flash установлена правильно. В противном случае она не будет работать.

2.3 Аккумулятор

2.3.1 Использование аккумулятора

- Запрещается использовать неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.
- Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению.
- Чем ближе вы находитесь к узлам сотовой сети, тем меньше энергии потребляет ваш телефон. Длительность режима разговора и режима ожидания очень сильно зависит от уровня сигнала сети и параметров сотовой сети, определяемых оператором связи.

- Время зарядки аккумулятора зависит от оставшегося заряда, типа аккумулятора и зарядного устройства. Аккумулятор может заряжаться и разряжаться сотни раз, но со временем его параметры будут ухудшаться. Когда время работы аккумулятора заметно сократилось, его следует заменить на новый. Оставаясь без использования, полностью заряженный аккумулятор со временем разряжается.
- Используйте аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные изготовителем телефона. Отключайте зарядное устройство после зарядки. Не оставляйте аккумуляторы подключенными к зарядному устройству на срок больше недели, так как избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятора.
- Повышенная или пониженная температура снижает ёмкость аккумуляторов, возможно, понадобится их подогрев или охлаждение перед зарядкой.
- Не оставляйте аккумуляторы в слишком холодных или жарких условиях, например, в закрытом автомобиле на солнцепёке или зимой, так как это сокращает ёмкость и срок службы аккумуляторов. Чрезмерно нагретый или охлаждённый аккумулятор может стать причиной неработоспособности телефона, даже если аккумулятор полностью заряжен. Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температурах ниже 0° C.
- Оберегайте аккумуляторы от короткого замыкания. Случайное короткое замыкание может произойти, если металлический предмет (монета, скрепка или ручка) замыкает накоротко плюсовой и минусовой контакты аккумулятора (металлические полоски на тыльной стороне аккумулятора). Это может случиться, когда запасной аккумулятор лежит в портфеле или кармане. Короткое замыкание контактов может привести к повреждению аккумуляторов или предмета, вызвавшего замыкание.
- Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с местным законодательством. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь.

2.3.2 Установка аккумулятора

1. Установите аккумулятор таким образом, чтобы его контакты попали в соответствующие пазы на телефоне. Нажмите на аккумулятор до его плотной фиксации на месте.
2. Закройте крышку аккумуляторного отсека.

▲ Примечание: Чтобы снять крышку аккумуляторного отсека, нажмите на фиксатор и сдвиньте ее вниз.

2.3.2 Зарядка аккумулятора

Телефон комплектуется литий-ионным перезаряжаемым аккумулятором. Используйте только оригинальные аккумулятор и зарядное устройство.

При низком уровне заряда аккумулятора, на дисплее появляется соответствующее предупреждение, символ пустой батарейки, а также звучит предупредительный сигнал. Если уровень зарядки аккумулятора становится очень низким, телефон автоматически выключается и не сохраненная информация может быть утеряна. Чтобы этого не происходило, следите за индикатором уровня зарядки аккумулятора и вовремя заряжайте аккумулятор.

1. Подсоедините зарядное устройство к USB разъему.
2. Включите вилку зарядного устройства в розетку электросети.

Если вы заряжаете аккумулятор при выключенной функции телефона, символ батарейки на дисплее начнет мигать. Телефоном можно пользоваться даже во время зарядки аккумулятора, когда зарядное устройство подсоединено к телефону. Если зарядка происходит при включенной функции телефона, светодиодный индикатор будет гореть красным светом.

Перед первым использованием телефона, аккумулятор следует полностью зарядить. Время зарядки аккумулятора составляет 8-10 часов. Аккумулятор достигнет своей наилучшей производительности после того, как вы два-три раза полностью зарядите и разрядите его.

Когда аккумулятор зарядится, светодиодный индикатор начнет гореть зеленым светом. Отсоедините зарядное устройство.

▲ Примечание: Поставляемый в комплекте оборудования кабель данных USB также может использоваться для подзарядки аккумулятора телефона от персонального компьютера. Однако из-за разницы напряжений возможно сокращение времени работы аккумулятора без подзарядки. Поэтому предпочтительным является использование зарядного устройства.

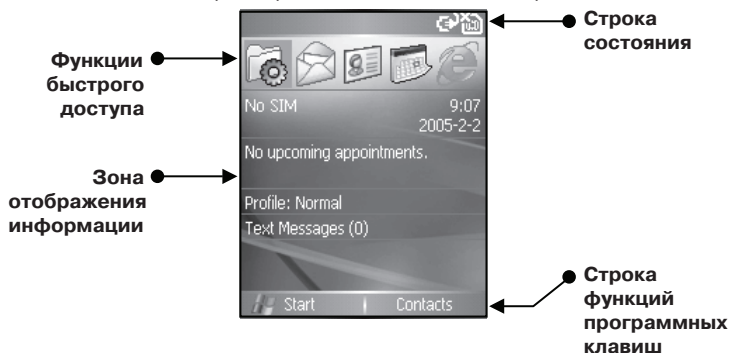
2.4 Включение и выключение телефона

Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд клавиша завершения вызова/питания, чтобы включить или выключить телефон.

▲ Примечание: Если вы включаете телефон без установленной SIM-карты, то вам будет предложено ее установить. В таком состоянии можно выполнять только экстренный вызов.

2.5 Дисплей






















После включения телефон переходит в так называемый режим ожидания.



▲ Примечание: Используемые в данном руководстве скриншоты используются для наглядности. Некоторые изображения могут не совпадать с изображением на дисплее телефона. В такой ситуации следуйте обозначениям дисплея.

2.5.1 Строка состояния

В данной строке с помощью различных иконок отображается текущее рабочее состояние телефона.

 Уровень сигнала	 Мгновенное сообщение MSN
 Телефон выключен	 Пропущенный вызов
 Аккумулятор полностью заряжен	 Непрочитанное сообщение
 Низкий уровень заряда аккумулятора	 Новое голосовое сообщение
 Заряд аккумулятора на исходе	 GPRS включен
 Зарядка аккумулятора	 Ошибка синхронизации
 Идет вызов	 Bluetooth включен
 Звук включен	 Bluetooth гарнитура подключена
 Микрофон выключен	 SIM-карта не установлена
 Вызов на удержании	 Выполняется передача данных
 Вызов переадресован	

2.5.2 Функции быстрого доступа

В данной части дисплея отображаются 5 иконок быстрого доступа функций, которые можно выбрать с помощью клавиши навигации.

2.5.3 Зона отображения информации

В данной части дисплея отображаются сообщения, инструкции и другая информация, которую вы вводите (например, набираемый номер телефона).

2.5.4 Строка функций программных клавиш

В данной строке отображаются текущие функции программных клавиш. Функции программных клавиш меняются в зависимости от контекста меню. Иконка в нижней строке экрана прямо над клавишей определяет назначение (функцию) данной клавиши в текущий момент.

2.5.5 Меню Пуск

Нажмите левую программную клавишу, чтобы войти в главное меню данной

2.6 Быстрый доступ

В режиме ожидания нажмите и удерживайте правую программную клавишу, чтобы войти в список функций для быстрого доступа.

2.7 Блокировка

Нажмите и удерживайте клавишу #, чтобы заблокировать клавиатуру от случайных нажатий. Теперь вы не сможете воспользоваться телефоном. Для того, чтобы снять блокировку сначала нажмите сначала левую программную клавишу, а затем *.

3. Основные функции

3.1 Выполнение вызова

С помощью данного телефона вы имеете возможность выполнять вызовы несколькими способами.

3.1.1 Вызов с помощью клавиатуры

В режиме ожидания наберите номер, используя клавиатуру и нажмите клавишу вызова/ответа, чтобы выполнить вызов. Для удаления неправильно набранной цифры нажимайте клавишу назад/отмена.

Когда вы вводите номер, телефон ищет совпадения с записями из сохраненных контактов и списков вызовов. Подходящие номера отображаются на дисплее. Выберите нужный контакт или номер и нажмите клавишу вызова/ответа.

3.1.2 Вызов из списка контактов

Вызов по имени контакта:

В режиме ожидания нажмите правую программную клавишу **Contacts (Контакты)** или выберите контакты из меню **Пуск**. Введите первые буквы имени нужного абонента для поиска. Выберите нужный контакт и нажмите клавишу вызова/ответа. Телефон выполнит вызов на номер абонента, установленный по умолчанию.

Изменение номера по умолчанию:

В режиме ожидания нажмите правую программную клавишу **Contacts (Контакты)** или выберите контакты из меню **Пуск**. Выберите нужный контакт. Аббревиатуры справа обозначают номер по умолчанию. Например, если вы изменяете аббревиатуру **W (O)** на **M**, то номер по умолчанию будет изменен с офисного (**O**) на мобильный (**M**).

Вызов из карточки абонента

В режиме ожидания нажмите правую программную клавишу **Contacts (Контакты)** или выберите контакты из меню **Пуск**. Выберите нужный контакт и нажмите клавишу ОК, чтобы просмотреть информацию об абоненте. Выберите нужный номер и нажмите клавишу вызова/ответа.

См. подробнее о контактах в разделе 8.

3.1.3 Вызов из списка набранных номеров

В режиме ожидания нажмите клавишу вызова/ответа. На дисплее появится список последних набранных номеров. Выберите нужную запись и нажмите клавишу вызова/ответа.

3.1.4 Вызов из списков вызовов

Выберите **Call History (Списки вызовов)** из меню **Пуск**. Выберите нужную запись и нажмите клавишу вызова/ответа.

3.1.5 Вызов из электронной почты

Когда в письме вы видите подчеркнутый телефонный номер, выберите его и нажмите клавишу ОК, чтобы выполнить вызов на данный номер.

3.1.6 Экстренный вызов

Ваш оператор связи предоставляет один или несколько номеров экстренной помощи, которые вы можете вызвать в любой момент. Экстренный вызов можно выполнять с телефона даже без установленной SIM-карты.

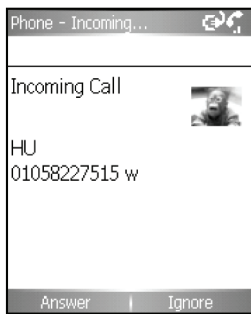
3.1.7 Международный вызов

Нажмите и удерживайте цифровую клавишу **0** для ввода префикса международной связи "+". Введите код страны, код зоны и номер телефона, затем нажмите клавишу вызова/ответа.

3.2 Прием вызова

3.2.1 Прием вызова

При поступлении вызова телефон начинает звонить, и на дисплее появляется соответствующее сообщение. Чтобы принять вызов, нажмите левую программную клавишу **Answer (Принять)** или клавишу вызова/ответа. Если вы не хотите отвечать на вызов, нажмите клавишу завершения вызова или правую программную клавишу **Ignore (Игнор)**. Вызов будет перенаправлен на сервер голосовой почты, если вы подписаны на данную услугу.



Если вы используете гарнитуру и активировали соответствующий профиль, вызов будет принят автоматически.

▲ Примечание: Вы можете настроить прием вызова любой клавишей **Settings (Настройки) > Phone (Телефон) > Dial up settings (Настройка вызовов)**.

3.2.2 Прием второго вызова

Если на ваш телефон поступает вызов в то время, как вы уже разговариваете с другим абонентом, на дисплее появится сообщение об ожидающем вызове. Чтобы одновременно поставить текущий вызов на удержание и принять второй вызов, нажмите левую программную клавишу **Answer (Принять)** или клавишу вызова/ответа. Если вы хотите завершить текущий вызов, прежде

чем принимать второй, нажмите клавишу завершения вызова, а затем левую программную клавишу **Answer (Принять)** или клавишу вызова/ответа.

3.2.3 Отклонение второго вызова

Если вы не хотите отвечать на второй вызов, нажмите правую программную клавишу **Ignore (Игнор)**. Вызов будет перенаправлен на сервер голосовой почты, если в подписаны на данную услугу.

3.3 Опции в режиме разговора

Телефон имеет ряд функций, которые доступны во время разговора. Некоторые из них отображаются на дисплее, другие доступны после нажатия **Menu (Меню)**.

▲ Примечание: Некоторые из них зависят от услуг, предоставляемых сетью связи, поэтому такие функции могут быть не всегда доступны.

3.3.1 Удержание вызова

Во время вызова выберите опцию **Hold (Удержание)**, поставить текущий вызов на удержание линии. В таком режиме другие абоненты вас не слышат и вы можете принять выполнить второй вызов.

Когда вызываемый абонент ответил на ваш вызов, вы можете осуществлять переключение между двумя вызовами, нажимая левую программную клавишу. Одновременно вы можете разговаривать только с одним абонентом.



3.3.2 Отключение микрофона

С помощью опции **Mute (Откл. звук)** вы можете отключать микрофон телефона во время разговора, чтобы абонент не мог вас слышать. Это удобно, когда, например, вам необходимо сказать что-то человеку, который находится рядом с вами, так, чтобы ваш телефонный собеседник этого не услышал. Нажмите **Unmute (Вкл. звук)**, чтобы включить микрофон.

3.3.3 Динамик

Опция **Speakerphone On (Динамик вкл.)** усиливает голос вашего собеседника, и вы сможете слышать его, находясь даже в шумной обстановке.

3.3.4 Конференц-связь

При поступлении на ваш телефон входящего вызова в то время как вы уже разговариваете с другим абонентом, звучит предупредительный сигнал. Вы можете принять второй вызов или отклонить его. При наличии соединения с двумя абонентами вы можете осуществлять переключение между ними или установить трехстороннюю конференц-связь. В конференции может одновременно участвовать не более 6 абонентов.

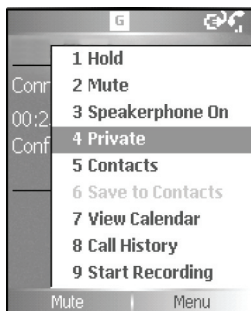
▲ Примечание: Возможность использования данной функции зависит от вашего оператора связи. Эта услуга сети требует оформления абонентской подписки.

Чтобы установить конференц-связь:

1. Выполните или примите второй вызов.
2. Когда связь со вторым абонентом установлена, нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Conference (Конференция)**. Повторите эту операцию для добавления к конференции других абонентов.



3. Если вам необходимо сказать что-то одному из абонентов, так, чтобы другие не могли вас слышать, нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Private (Приват)**.



На дисплее появится список участников конференции. Выберите нужного абонента для частного разговора. Заметьте, что остальные участники могут продолжать свободно общаться друг с другом.

4. Нажмите клавишу завершения вызова, чтобы завершить конференцию.

3.3.5 Контакты

Во время вызова (или конференции), вы можете открывать список контактов и просматривать подробную информацию об абонентах.

3.3.6 Календарь

Во время вызова, вы можете открывать календарь.

3.3.7 Списки вызовов

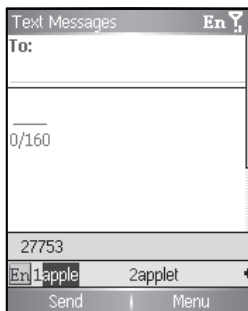
Во время вызова, вы можете просматривать списки вызовов и выполнять с ними различные операции.

3.4 Ввод текста

При пользовании телефоном вам будет необходимо вводить какую-либо текстовую информацию, например, записать имя в телефонной книге или написать текстовое сообщение. Телефон позволяет вводить текст на русском и английском языках. Кроме этого имеется режим ввода цифр и символов. В окне ввода текста вы можете изменять режимы ввода текста, нажимая коротко клавишу *, или открывать список доступных режимов, нажав и удерживая эту же клавишу.

3.5.1 Intelligent

Данный режим позволяет вводить слова, нажимая клавиши один раз. Он основан на принципе сравнения нажатий клавиш со словами из внутренней словарной базы. Чтобы набрать слово, необходимо нажать клавиши, соответствующие нужным буквам. Внизу дисплея появляется список предположительных слов. Выберите нужное слово, используя навигационную клавишу, и клавишу OK.



3.5.2 Цифровой режим

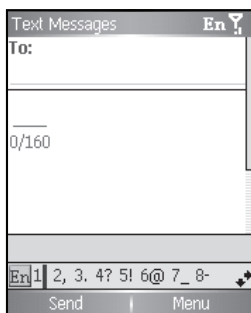
С помощью данного режима вы можете вводить цифры.

3.5.3 Помощь

Данная функция позволяет вам получить справочную информацию о вводе текста. В режиме ввода нажмите и удерживайте клавишу *, выберите Help (Помощь). Используйте навигационную клавишу для чтения.

3.5.4 Символы

В режиме ввода текста нажмите клавишу #, чтобы войти в режим ввода символов. Используя навигационную клавишу, выберите нужный символ и нажмите OK.



3.5.7 Ввод пробела

В режиме ввода текста нажмите и удерживайте клавишу # для ввода пробела.

4. Internet Explorer

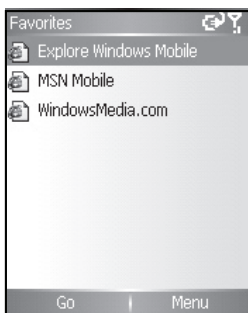
Программа Pocket Internet Explorer используется для подключения к сети Интернет. Pocket IE поддерживает HTML, сHTML, xHTML, WML 2.0 и WAP, а также JavaScript, Active X и CSS. Pocket IE не поддерживает фреймы на веб-страницах.

Чтобы подключить телефон к Интернету, используя Internet Explorer, необходимо выполнить следующее:

1. Убедитесь, что ваша SIM-карта поддерживает данную услугу. Свяжитесь с оператором связи для получения дополнительной информации.
2. Выберите нужный тип подключения (например, GPRS) и активизируйте его.
3. Настройте Internet Explorer.

4.1 Запуск IE

1. При первом запуске на дисплее появится список избранного.



2. Выберите нужную страницу и нажмите ОК или левую программную клавишу **Go (Перейти)** для подключения к веб-узлу.
3. Вы также можете выбрать в меню опцию Address bar (Адресная строка). Введите адрес (URL) нужной страницы и нажмите левую программную клавишу **Go (Перейти)**.
4. Для перехода к предыдущей странице нажмите клавишу назад/отмена.
5. Если вы хотите отключиться от Интернета, нажмите клавишу завершения вызова.

4.2 Оффлайн меню IE

В режиме отсутствия подключения к Интернет нажмите **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню функций:

Address bar (Адресная строка): Здесь вы можете ввести адрес нужной страницы.

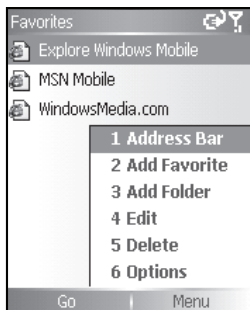
Add Favorite (Доб. в избранное): Добавить в избранное текущую страницу, включая ее название, адрес, и папку назначения.

Add Folder (Добавить папку): Создать папку в разделе избранного для более удобного выбора ссылок.

Edit (Изменить): Редактировать адрес веб-страницы.

Delete (Удалить): Удалить ссылку.

Options (Параметры): Здесь вы можете изменить параметры браузера (см. стр. 21).



4.3 Онлайн меню IE

В режиме подключения к Интернет нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню функций:



Address bar (Адресная строка): Здесь вы можете ввести адрес нужной страницы.

Favorites (Избранное): Выбрать веб-страницу из списка избранных.

Add to Favorites (Доб. в избранное): Добавить в избранное текущую страницу, включая ее название, адрес, и папку назначения.

Forward (Вперед): Перейти заново к следующей странице.

Refresh (Обновить): Загрузить текущую страницу заново.

History (Журнал): Открыть список недавно просмотренных страниц. Вы можете выбрать и загрузить нужную страницу.

View (Посмотреть): Выбрать режим отображения веб-страниц.

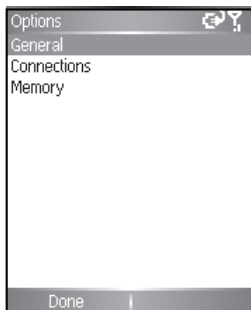
Zoom (Масштаб): Выбрать масштаб отображения страницы.

Tools (Инструменты): С помощью этой функции вы можете отправить ссылку на страницу по электронной почте, просмотреть подробную информацию о текущей странице, а также изменить настройки Internet Explorer .



4.4 Настройка IE

Для доступа в меню настроек выберите **Меню (Меню) - Tools (Инструменты) - Options (Параметры)**.



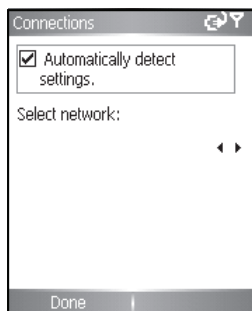
4.4.1 Общие

В меню параметров выберите **General (Общие)**.



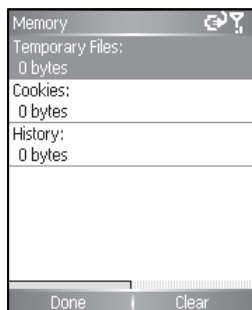
4.4.2 Соединения

В меню параметров выберите **Connections (Соединения)**. Здесь вы можете настроить тип подключения к сети Интернет. Выберите опцию **Automatically detect settings (Автонастройка)**, чтобы телефон автоматически выбирал тип подключения в зависимости от веб-страницы.



4.4.3 Память

В меню параметров выберите **Memory (Память)**. Здесь вы можете проверить состояние памяти, включая количество места, которое занимают временные файлы, файлы cookie и журнал.



5. Задачи

С помощью этой функции вы можете вести записи о задачах, которые необходимо выполнить. Задачи, сохраненные в памяти телефона можно синхронизировать с данными MS Outlook® на компьютере.

5.1 Синхронизация задач

1. Запустите ActiveSync® и соедините телефон и компьютер с помощью USB кабеля.
2. По умолчанию синхронизация задач произойдет автоматически.

5.2 Создание новой задачи

1. Войдите в меню **Task (Задачи)** из главного меню.

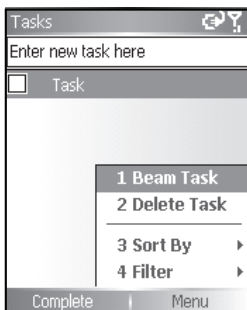


2. Введите текст задачи и нажмите ОК.
3. Выберите только что созданную задачу и нажмите левую программную клавишу, чтобы активировать ее.

▲ Примечание: Если вы хотите внести изменения в задачах, приоритете и т.п., синхронизируйте задачи с задачами MS Outlook на компьютере.

5.3 Меню задач

Нажмите правую программную клавишу **Меню (Меню)**, чтобы войти в меню опций:



Beam Task (Передать задачу): Отправить выбранную задачу через ИК-порт на другие устройства.

Delete Task (Удалить задачу): Удалить выбранную задачу.

Sort by (Сортировать): Сортировать задачи по различным параметрам.

Filter (Фильтр): Фильтровать задачи по состоянию.

6. Windows Media

Программа Windows Media Player® служит для воспроизведения музыки и видео файлов, которые хранятся в памяти телефона или внешней карте памяти.

6.1 Воспроизведение файлов

В главном окне проигрывателя нажмите левую программную клавишу, чтобы войти библиотеку файлов. Вы можете выбрать различные типы файлов, которые хранятся в различных папках. Нажмите клавишу назад/отмена, чтобы вернуться к окну воспроизведения. Выберите Now playing (Проигрывается), чтобы войти в список воспроизведения (плейлист).

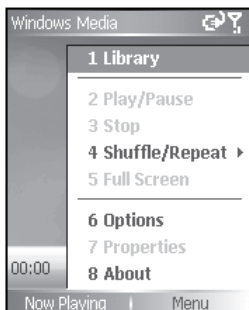


6.1.1 Управления

- Нажмите клавишу ОК, чтобы приостановить воспроизведение.
- Нажмите навигационную клавишу влево, чтобы воспроизвести файл заново.
- Нажмите навигационную клавишу вправо, чтобы воспроизвести следующий файл.
- Нажимайте навигационную клавишу вверх и вниз для регулировки уровня громкости.

6.1.2 Меню проигрывателя

Нажмите правую программную клавишу **Меню (Меню)**, чтобы войти в меню опций:



Library (Библиотека): Открыть библиотеку имеющихся файлов.

Play/Pause (Воспр./Пауза): Воспроизвести файл или приостановить воспроизведение.

Stop (Стоп): Остановить воспроизведение.

Shuffle/Repeat (В случайном порядке/Повторить): Воспроизводить файлы в случайном порядке/по кругу.

Full screen (На весь экран): Воспроизвести видео в полноэкранном режиме.

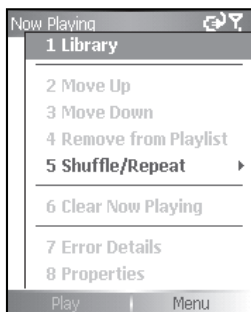
Options (Параметры): Настройки проигрывателя.

Properties (Свойства): Просмотреть информацию о выбранном файле.

About (О программе): Просмотреть информацию о версии проигрывателя.

6.2 Плейлист

В окне воспроизведения нажмите левую программную клавишу, чтобы перейти к окну **Now playing (Проигрывается)**. На дисплее появится список файлов для воспроизведения.



Нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню опций:

Library (Библиотека): Открыть библиотеку имеющихся файлов.

Move Up (Переместить вверх): Переместить выбранный файл вверх по списку воспроизведения.

Move Down (Переместить вниз): Переместить выбранный файл вниз по списку воспроизведения.

Remove from Play list (Удалить из списка воспроизведения): Удалить выбранный файл вниз из списка воспроизведения (файл не удаляется из библиотеки).

Shuffle/Repeat (В случайном порядке/Повторить): Воспроизводить файлы в случайном порядке/по кругу.

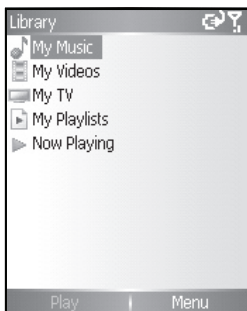
Clear Now Playing (Очистить воспроизведение): Удалить все файлы из списка воспроизведения (файлы не удаляются из библиотеки).

Error Details (Сведения об ошибке): Просмотреть информацию об ошибке выбранного файла.

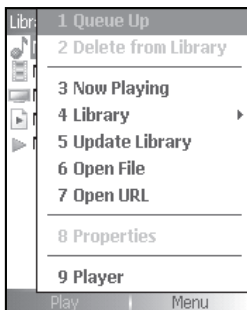
Properties (Свойства): Просмотреть информацию о выбранном файле.

6.3 Библиотека

Все аудио и видео файлы, сохраненные в памяти телефона отображаются в библиотеке. Вы можете выбирать нужные файлы и добавлять их в список воспроизведения.

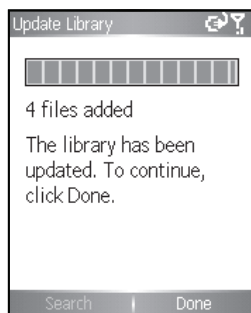


Нажмите правую программную клавишу **Меню (Меню)**, чтобы войти в меню опций:



6.3.1 Обновление библиотеки

Когда вы копируете в память телефона новые файлы, необходимо обновить библиотеку, чтобы эти файлы были доступны для воспроизведения через соответствующие папки. В противном случае не сможете найти новые файлы в библиотеке.

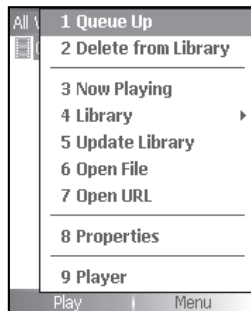


6.3.2 Воспроизведение файлов из библиотеки

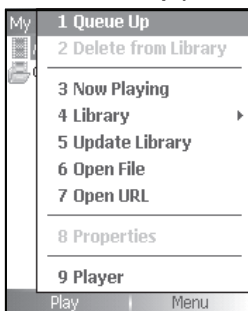
Вы можете выбрать нужный файл и воспроизвести его непосредственно в окне библиотеки. Для этого, используя навигационную клавишу, выберите нужный файл, а затем нажмите левую программную клавишу или клавишу OK.

6.3.3 Добавление новых файлов в плейлист

Для того, чтобы добавить нужный файл в плейлист, выберите его с помощью навигационной клавиши, затем нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)** и выберите опцию **Queue up (Поставить в очередь)**. Выбранный файл будет добавлен в список воспроизведения.



Чтобы добавить в список воспроизведение все файлы, хранящиеся в определенной папке библиотеки, выберите нужную папку, затем нажмите **Меню (Меню)** и выберите опцию **Queue up (Поставить в очередь)**.

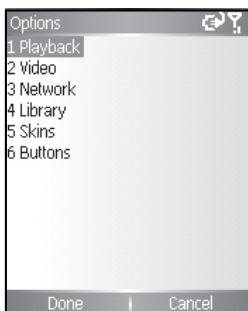


6.3.4 Удаление файлов из библиотеки

Для того, чтобы удалить файл из библиотеки, выберите его с помощью навигационной клавиши, затем нажмите **Меню (Меню)** и выберите опцию **Delete From Library (Удалить из библиотеки)**. Выбранный файл будет удален из библиотеки и из памяти телефона.

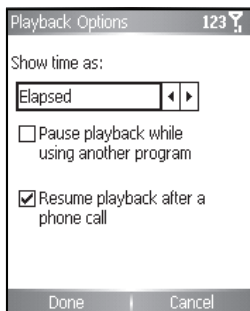
6.4 Параметры

В окне Windows Media нажмите правую программную клавишу **Options (Параметры)**, чтобы изменить настройки проигрывателя.



6.4.1 Воспроизведение

Вы можете настроить проигрыватель в соответствии с ситуациями, возникающими во время воспроизведения.



Show time as (Отображать время как): Выбрать формат отображения времени воспроизведения.

Pause playback while using another program (Приостановить воспроизведение на время использования другой программы):

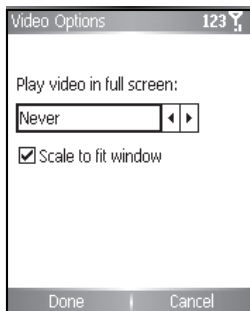
Если вы не отметите данную опцию галочкой, воспроизведение будет продолжаться во время использования других приложений (за исключением функций вызова). Если вы включите данную опцию, проигрыватель будет останавливать воспроизведение при запуске других приложений.

Resume playback after a phone call (Возобновить после телефонного звонка):

Если вы включите данную опцию, проигрыватель автоматически продолжит воспроизведение после окончания вызова.

6.4.2 Видео

Вы можете выбрать состояние окна проигрывателя во время воспроизведения видео файлов.



Play video in full screen (Воспроизведение во весь экран):

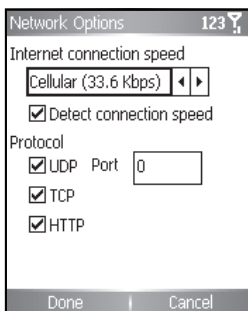
- **Never (Никогда)** - воспроизведение видео файлов происходит в оконном режиме.

- **Only when oversized (Только большие)** - воспроизведение видео файлов происходит в полноэкранном режиме только в случае, когда разрешение изображения больше размера дисплея.
- **Always (Всегда)** - воспроизведение видео файлов происходит всегда в полноэкранном режиме.

Scale to fit window (Уменьшать до окна): Воспроизведение видео файлов происходит в оконном режиме, когда разрешение изображения больше размера дисплея.

6.4.3 Сеть

Вы можете настроить скорость соединения в соответствии с типом подключения.



6.4.4 Библиотека

Вы можете включить или выключить использование окна библиотеки после запуска проигрывателя.

6.4.5 Оформление

Вы можете выбрать различные виды оформления проигрывателя.

6.4.6 Кнопки

Вы можете переназначит клавиши управления проигрывателем Windows Media. Выберите нужную операционную клавишу, которую вы хотите изменить, нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Assign (Назначить)** и выберите новую операционную клавишу.

Вы также можете выбрать **Reset (Сброс настроек)** чтобы отменить все изменения в настройках проигрывателя.

6.5 Поддерживаемые форматы

Видео форматы Windows Media: wma, wmv.

Moving Picture Experts Group (MPEG): mp3

7. Календарь

Вы можете просматривать календарь и сохранять заметки о предстоящих событиях. В назначенное время телефон напомнит вам о событии.

7.1 Просмотр календаря

В режиме ожидания нажмите **Пуск** и выберите **Calendar (Календарь)**. На дисплее появится список назначенных заданий (см. рис. ниже). Нажмите левую программную клавишу углу дисплея для переключения режимов просмотра **Day (День)**, **Week (Неделя)**, **Month (Месяц)**.

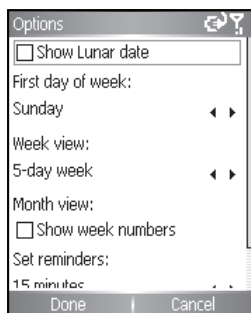
7.2 Создание события

В режиме просмотра календаря нажмите **Menu (Меню)** и выберите **New Appointment (Новое событие)**. Помимо указания места и времени вы можете создать заметку о событии.



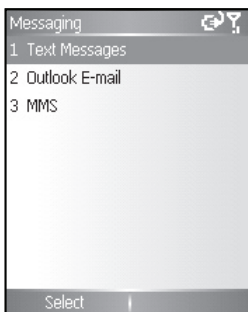
7.3 Параметры календаря

Вы можете настроить некоторые параметры календаря. В режиме просмотра календаря нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Options (Параметры)**.



8. Сообщения

С помощью функции сообщений вы можете создавать, редактировать и обмениваться с другими абонентами текстовыми сообщениями (SMS), мультимедийными сообщениями (MMS) и электронной почтой (E-mail).



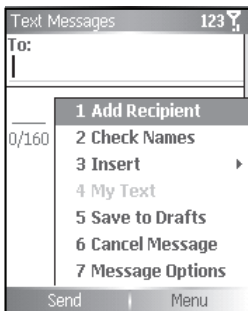
8.1 SMS

Услуга текстовых сообщений (SMS) предоставляется оператором связи и дает возможность обмена короткими сообщениями между абонентами сотовой связи. Перед использованием данной функции убедитесь, что вы ввели номер сервисного центра SMS. Для подробной информации свяжитесь с вашим оператором связи.

8.1.1 Создание нового SMS

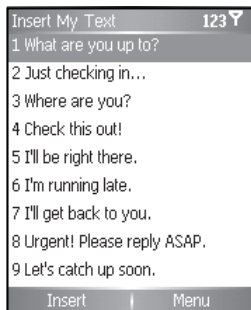
В списке входящих SMS нажмите левую программную клавишу **New (Создать)**, чтобы перейти к окну ввода сообщения.

В поле **To (Кому)** введите номер получателя сообщения, используя клавиатуру, или нажмите **Menu (Меню)** и выберите опцию **Add recipient (Добавить получателя)**, чтобы выбрать адресата из списка контактов. Телефон также поддерживает отправку SMS группе абонентов и вы можете отправить сообщение нескольким получателям одновременно.



После выбора получателя, перейдите в поле ввода текста сообщения, используя навигационную клавишу.

Вы можете вставить в текст сообщения шаблоны. Для этого нажмите **Menu (Меню)** и выберите опцию **My text (Мой текст)**. На дисплее появится список доступных текстовых шаблонов (см. рис. ниже). Нажмите на нужный шаблон, чтобы добавить его в сообщение.



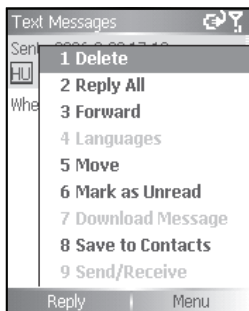
Во время ввода в левой части дисплея отображается счетчик введенных символов.



После того, как вы закончили ввод текста сообщения, нажмите левую программную клавишу **Send (Отправить)**. Отправленное сообщение будет сохранено в папке **Sent (Отправленные)**.

8.1.2 Просмотр SMS

В списке SMS выберите нужное сообщение и нажмите ОК, чтобы открыть его. Нажмите левую программную клавишу, чтобы ответить отправителю сообщения, или правую программную клавишу **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню опций.

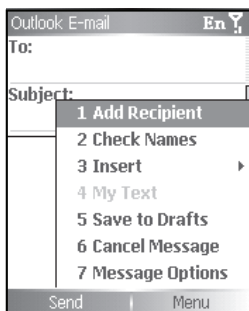


8.2 Электронная почта

Данный телефон дает вам возможность обмениваться письмами по электронной почте. Данная услуга предоставляется оператором связи. Вы также можете подключить телефон к персональному компьютеру, используя кабель USB и синхронизировать его с программой MS Outlook®.

Отправка электронной почты с телефона

1. Перед первым использованием функции необходимо настроить учетную запись.
2. В окне Outlook нажмите левую программную клавишу.
3. Введите адрес получения письма. Если получателей больше одного, используйте опцию меню **Add recipient (Добавить получателя)**.



4. Введите тему письма и, с помощью навигационной клавиши, переместите курсор в поле ввода текста.
5. Введите текст письма и нажмите левую программную клавишу **Send (Отправить)**. По умолчанию отправленные письма сохраняются в папке **Sent (Отправленные)**.

8.3 MMS

Услуга мультимедийных сообщения (MMS) предоставляется оператором связи и дает возможность обмена сообщениями, которые содержат помимо текста мультимедийные вставки (картинки, звуки и др.).

8.3.1 Создание сообщения MMS

1. В поле **To (Кому)** введите номер получателя сообщения, используя клавиатуру, или нажмите **Menu (Меню)** и выберите опцию **Add recipient (Добавить получателя)**, чтобы выбрать получателя из списка контактов. Телефон также поддерживает отправку MMS группе абонентов и вы можете отправить сообщение нескольким получателям одновременно.
2. Введите тему сообщения.
3. Добавьте в сообщении текст, картинку, видео, или аудио клип.



4. Нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Cancel Message (Отменить сообщение)** для отмены и возврата в список MMS.
5. Нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Preview (Просмотр)** для предварительного просмотра созданного сообщения.
6. После того, как вы закончили редактировать сообщение нажмите левую программную клавишу **Send (Отправить)**.

8.3.3 Прием MMS

При поступлении нового MMS, вы услышите сигнал оповещения. Перед просмотром необходимо полностью загрузить сообщение. После загрузки вы найдете его в папке входящих MMS.

8.4 Меню опций

В списке сообщений SMS, MMS или электронной почты нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню опций:

Delete (Удалить): Удалить выбранное сообщение.

Reply (Ответить): Написать ответ отправителю.

Folders (Папки): Перейти к содержимому нужной папки.

Switch accounts (Переключить уч. записи): Переключить учетную запись для SMS, MMS и E-mail.

Move (Переместить): Переместить сообщение в другую папку (черновики, входящие, отправленные, отправленные E-mail или удаленные E-mail).

Marked as unread (Пометить как непрочитанное)

Download messages (Загрузить сообщения): Данная опция может использоваться только для E-mail. Телефон принимает только заголовок и тему письма, и, если вы хотите прочитать письмо целиком, используйте данную опцию, чтобы загрузить письмо.

Option (Параметры): Настроить параметры сообщений и электронной почты.

Send/Receive (Доставить): Отправить и получить сообщения и E-mail.

8.5 Папки

В телефоне предусмотрены несколько папок для хранения сообщений и электронных писем:

Draft (Черновики): В этой папке хранятся незавершенные сообщения, которые можно отправить позже.

Outbox (Исходящие): В этой папке находятся сообщения, которые отправляются в текущий момент или при отправке которых произошла ошибка.

Inbox (Входящие): Полученные от других абонентов сообщения.

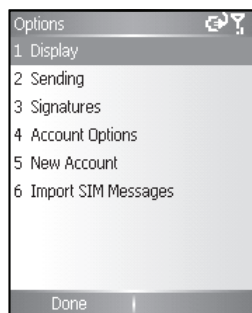
Sent (Отправленные): В этой папке находятся успешно отправленные сообщения.

Deleted (Удаленные): В этой папке хранятся сообщения, удаленные из других папок. После удаления из этой папки сообщение стирается из памяти телефона.

▲ Примечание: В целях эффективного использования памяти телефона, пожалуйста, периодически удаляйте ненужные сообщения. При отсутствии достаточного количества свободной памяти возникают трудности с загрузкой, сохранением и отправкой MMS сообщений.

8.6 Параметры

Вы можете настроить параметры сообщений и электронной почты. В окне сообщений SMS, MMS или электронной почты нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню опций:



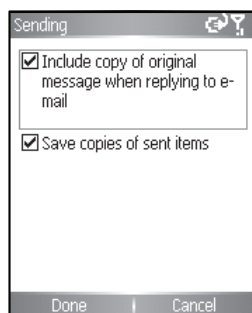
8.6.1 Дисплей

Здесь вы можете настроить отображение времени и даты в списке сообщений и способ их сортировки.



8.5.2 Отправка

Здесь вы можете настроить использование содержания письма отправителя при ответе на него, а также сохранение копий отправленных сообщений.



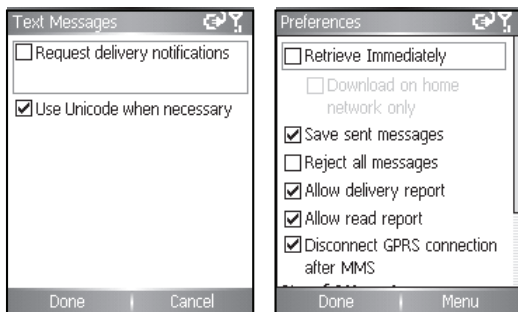
8.5.3 Подписи

Здесь вы можете настроить вставку подписи.



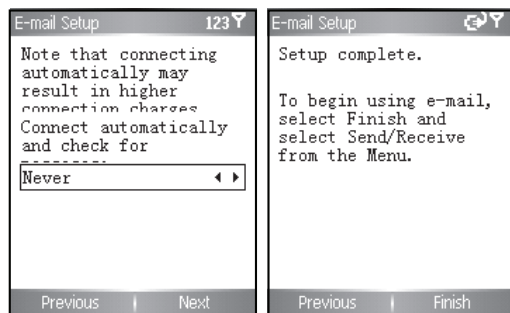
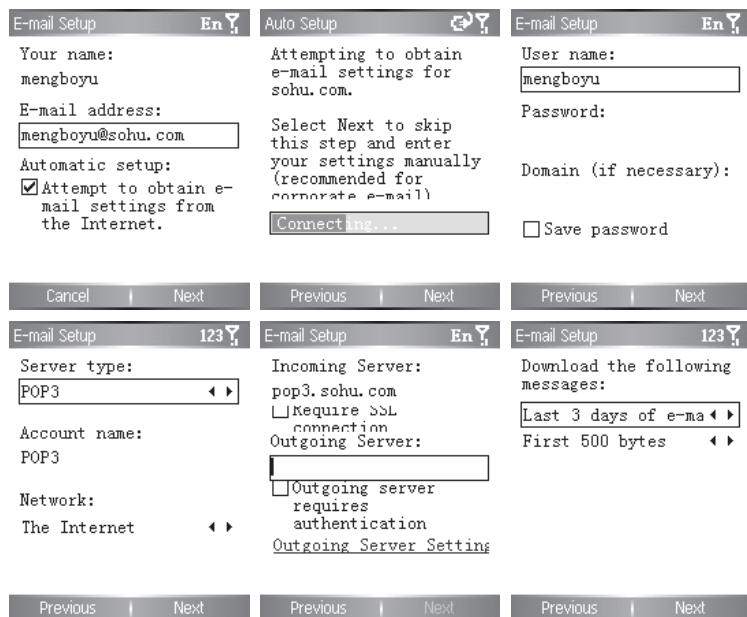
8.5.4 Учетная запись

Здесь вы можете настроить учетную запись сообщений SMS и MMS.



8.5.5 Учетная запись E-mail

Вы можете самостоятельно настроить учетную запись для приема и отправки электронных писем. Данный телефон поддерживает POP3/IMAP4. Чтобы настроить учетную запись необходимо выполнить следующие шаги (если у вас возникают вопросы, пожалуйста, свяжитесь с вашим оператором связи).



8.5.6 Загрузка на SIM

С помощью этой опции вы можете копировать сообщения в память SIM-карты.

9. Контакты

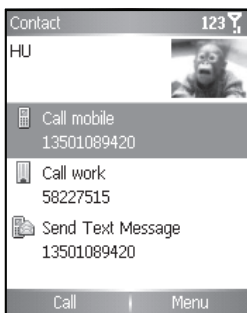
С помощью данной функции вы можете сохранять и просматривать информацию о ваших контактах (номера телефонов, адрес электронной почты, домашний адрес, день рождения и т.д.).

Вся информация о контактах сохраняется в памяти телефона и SIM-карты. Контакты, сохраненные на SIM-карте могут содержать только имя абонента и один номер телефона, тогда как в памяти телефона можно сохранять помимо имени абонента несколько телефонных номеров, адрес электронной почты, домашний адрес и другую персональную информацию, как, например, дату дня рождения. Если вы переставите SIM-карту в другой телефон, на нем будет доступна информация только из памяти SIM-карты.

9.1 Просмотр контактов

При входе в меню на дисплее появляется список контактов, сохраненных как в памяти телефона, так и в памяти SIM-карты.

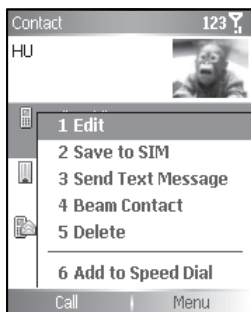
- Список представлен в алфавитном порядке, сначала перечислены контакты из памяти телефона, а затем из SIM-карты.
- После имени абонента идет номер его телефона, установленный по умолчанию. Это может быть рабочий номер, отмеченный литерой **W (O)**, домашний номер **H (Д)** или мобильный **M**. Контакты из памяти SIM-карты имеют только соответствующую отметку.
- Выберите нужный контакт и нажмите клавишу OK, чтобы просмотреть подробную информацию.



9.2 Редактирование контактов

Чтобы изменить информацию о контакте:

Выберите нужный контакт, откройте его, чтобы просмотреть подробную информацию. Затем нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)** и выберите **Edit (Изменить)**.



9.3 Создание нового контакта

В списке контактов нажмите левую программную клавишу. Заполните поля ввода информации и нажмите левую программную клавишу для сохранения. Новая запись будет добавлена в список контактов.

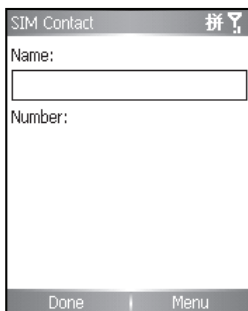


Если после набора одной части номер необходима пауза, используйте функцию меню **Insert Pause (Вставить паузу)**. В номер будет добавлен символ "р". Чтобы сделать паузу более продолжительной, введите несколько символов "р". Если вы хотите вводить следующую часть номера вручную, выберите в меню **Insert Wait(Вставить ожидание)**.

▲ Примечание: Новые контакты можно также создавать во время разговора, просмотра списков вызовов, сообщений и электронных писем.

9.4 Добавление нового контакта в память SIM-карты

Чтобы создать новую запись в памяти SIM-карты, в списке контактов нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)** и выберите **Create a SIM contact (Новый SIM контакт)**.



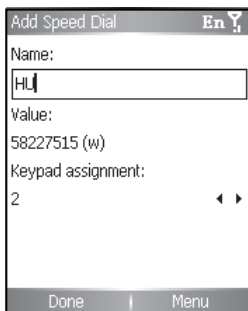
▲ Примечание: Обычно запись в памяти SIM-карты может состоять только из имени абонента и одного телефонного номера. Однако, существуют различные типы SIM-карт. Для получения подробной информации о возможностях вашей SIM-карты, свяжитесь с оператором связи.

9.5 Быстрый набор

Для часто используемых телефонных номеров вы можете установить быстрый набор нажатием одной или двумя цифровых клавиш на клавиатуре. Для того, чтобы выполнить вызов на номер быстрого набора, нажмите и удерживайте соответствующую цифровую клавишу (если номер быстрого набора состоит из двух цифр, введите сначала первую цифру, а затем нажмите и удерживайте клавишу, отвечающую за ввод второй цифры).

Чтобы установить быстрый набор определенного номера:

Выберите нужный контакт, откройте его, чтобы просмотреть подробную информацию. Затем нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)** и выберите **Add to Speed Dial (Добавить в быстрый набор)** и нажмите клавишу ОК.



9.6 Поиск контакта

Вы можете находить нужный контакт из списка следующим образом:

- Нажимайте навигационную клавишу вверх или вниз.
- Наберите первые цифры номера контакта.

▲ Примечание: При поиске по номеру телефон сравнивает запрос только с номерами контактов по умолчанию.

9.7 Передача контактов

Вы можете передавать ваши контакты другим людям, используя ИК- порт и Bluetooth. Для этого:

Выберите нужную запись из списка контактов. Войдите в меню и выберите **Beam Contact (Передать)**. Наведите ИК-порт телефона на другое ИК устройство и нажмите **Beam (Передать)**. Если подобных устройств не будет найдено телефон автоматически выполнит поиск устройств Bluetooth.

9.8 Копирование контактов

Вы можете копировать контакты из памяти телефона в память SIM-карты и наоборот.

9.8.1 Копирование в память телефона

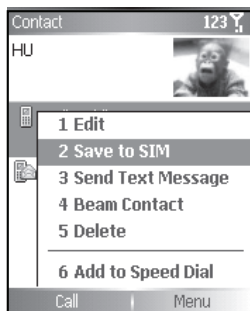
1. Выберите контакт, сохраненный в памяти SIM-карты и откройте его для просмотра подробной информации.
2. Нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Save to Contacts (Сохранить в контактах)**. Вы можете выбрать создание нового контакта или обновление имеющегося. Если вы выбрали создание нового, заполните поля информации и нажмите левую программную клавишу, чтобы вставить номер.



9.8.2 Копирование в память SIM-карты

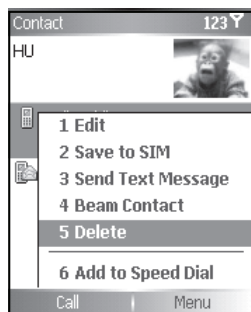
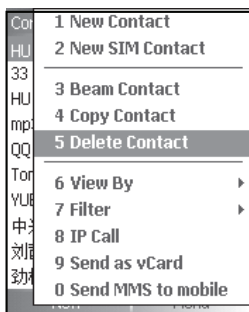
Так как запись, сохраненная в памяти SIM-карты может содержать только один телефонный номер, выберите его во время просмотра подробной информации о контакте, затем нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Save to SIM (Сохранить на SIM-карте)**.

На дисплее появится запрос на подтверждение имени контакта и телефона. Нажмите девую программную клавишу, чтобы завершить процесс копирования.



9.8 Удаление контактов

Вы можете удалить контакт как из списка контактов, так и из окна подробной информации. Нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)** и выберите **Delete Contact (Удалить контакт)**.



10. ActiveSync®

Перед тем, как начать синхронизацию, необходимо установить на персональный компьютер программу ActiveSync® версии 3.7. Используйте прилагаемый диск или скачайте установочный файл с домашней страницы компании Microsoft (<http://www.microsoft.com/windowsmobile>). ActiveSync® уже установлен на вашем телефоне.

10.1 Использование ActiveSync®

10.1.1 Синхронизация с компьютером

1. После установки ActiveSync® на ваш персональный компьютер, подключите телефон к компьютеру, используя USB кабель.
2. Следуя инструкциям на экране компьютера, выберите отношения телефона и компьютера (приоритеты), выберите данные, подлежащие синхронизации. Процесс синхронизации начнется автоматически.
3. Вы можете выполнить синхронизацию, выбрав в окне ActiveSync® **Synchronization (Синхронизация)**. Нажмите **Stop (Стоп)**, чтобы остановить процесс.

▲ Примечание: По умолчанию ActiveSync® синхронизирует не все данные MS Outlook®. Однако вы можете самостоятельно выбрать данные для синхронизации, выбрав соответствующую опцию.

10.1.2 Синхронизация с сервером

Перед тем как настроить синхронизацию необходимо проконсультироваться с системным администратором, чтобы узнать имя сервера и пользователя, пароль и т.д.

1. В окне ActiveSync® выберите **Menu (Меню) - Options (Опции) - Server settings (Настройки сервера) - Connection (Соединение)**.
2. Введите имя пользователя и пароль в полях соответствующие поля.
3. Введите имя домена в поле **Domain (Домен)**.
4. Введите имя нужного сервера с поле **Server's name (Имя сервера)**.
5. Нажмите **OK**, чтобы завершить настройку, а затем запустите синхронизацию, нажав программную клавишу Start (Старт).

▲ Примечание: Пожалуйста, перед вводом пароля обязательно отключите верхний регистр ввода букв.

10.2 Синхронизация данных

10.2.1 Синхронизация папки Входящие

- Синхронизация папки Входящие затрагивает только письма, полученные за последние три дня и устанавливает ограничение на размер письма (500 байт). Если вы хотите просмотреть письмо целиком, его необходимо сначала загрузить.
- Письма, сохраненные в памяти телефона и компьютера синхронизируются. Это означает, что если вы удалите письмо из памяти телефона, оно будет стерто и из памяти компьютера и наоборот.

- Чтобы синхронизировать другие данные MS Outlook® или письма, сохраненные в других директориях, необходимо выбрать выделить эти директории в телефоне.

▲ Примечание: Сообщения SMS и MMS не синхронизируются.

10.2.2 Синхронизация задач

- Вы можете синхронизировать задачи, сохраненные в телефоне и компьютере.
- По умолчанию синхронизация затрагивает только будущие задачи и задачи последних двух недель.

10.2.3 Синхронизация контактов

- Синхронизация контактов выполняется по умолчанию.
- После завершения, контакты в памяти телефона будут синхронизированы с контактами, сохраненными в памяти компьютера и наоборот.




10.2.4 Установка ПО

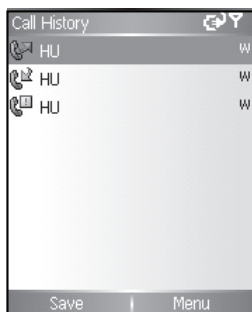
С помощью ActiveSync® вы можете устанавливать новое программное обеспечение на ваш телефон. Для этого:

1. Синхронизируйте телефон и компьютер, используя ActiveSync®.
2. Запустите установочный файл на компьютере.
3. Выберите место установки в память телефона и установите ПО.

11. СПИСКИ ВЫЗОВОВ

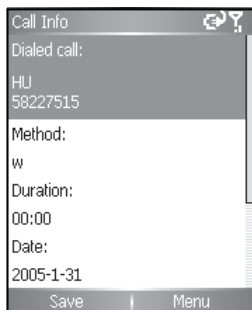
Здесь храниться вся информация о набранных номерах, принятых и пропущенных вызовах. Вызовы обозначаются следующим образом:

-  Набранные
-  Принятые
-  Пропущенные



11.1 Просмотр списков вызовов

Выберите нужную запись и нажмите клавишу ОК, чтобы просмотреть информацию о вызове.

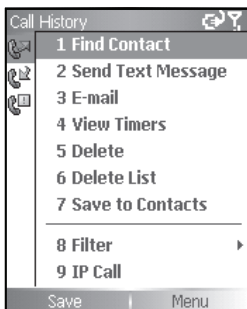


11.2 Сохранение номера

Выберите запись, которую вы хотите сохранить. Нажмите левую программную клавишу **Save (Сохранить)**. Введите информацию об абоненте и номер будет сохранен в списке контактов.

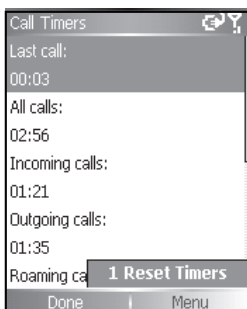
11.3 Поиск записи

Если вы хотите просмотреть дополнительную информацию о контакте, нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)** и выберите **Find contact (Найти)**.



11.4 Просмотр счетчиков

С помощью счетчиков вы можете просматривать информацию о продолжительности различных типов вызовов. Для сброса данных счетчиков выберите в меню **Reset timers (Сбросить счетчики)**.



11.5 Удаление записи

В списке вызовов выделите нужную запись и нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)** и выберите **Delete (Удалить)**. Выберите **Delete List (Удалить список)**, чтобы удалить список вызовов целиком.

11.6 Фильтр

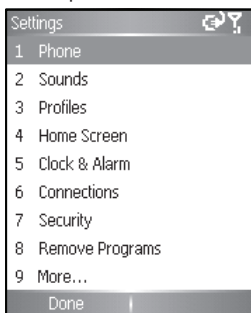
В списках вызовов вы можете сортировать списки по различным типам вызовов. Нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)** и выберите **Sort on (Сортировать)**.

12. Настройка

Вы можете изменять различные настройки телефона.

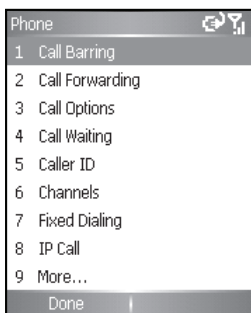
В режиме ожидания нажмите иконку **Пуск** и выберите **Settings (Настройка)**.

На дисплее появится меню настроек.



12.1 Телефон

Некоторые из перечисленных ниже функций зависят от услуг оператора связи. Свяжитесь с оператором связи для получения подробной информации о возможностях вашего тарифа.



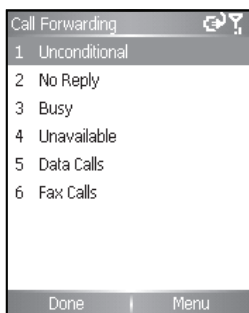
12.1.1 Запрет вызовов

Здесь вы можете выборочно запрещать входящие или исходящие вызовы в зависимости от ситуации. Для использования данной функции вам понадобится пароль запрета. Свяжитесь с оператором связи для получения подробной информации.

▲ Примечание: Если вы введете неправильный пароль три раза подряд, функция запрета вызовов будет заблокирована.

12.1.2 Переадресация

Данная функция позволяет переадресовать входящие вызовы на указанный вами номер, когда ваш телефон занят или находится вне доступа сети, или когда вы не можете принимать вызовы.



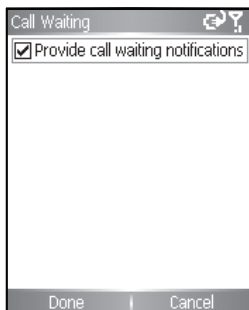
12.1.3 Опции вызова

Здесь вы можете настроить прием вызова нажатием любой клавиши, отображение в списке контактов записей, сохраненных в памяти SIM-карты и устанавливать номера центра голосовой почты и службы SMS.



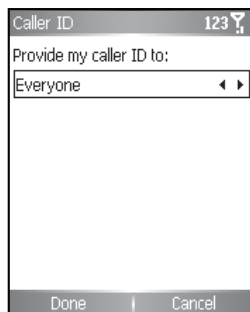
12.1.4 Ожидание вызова

Данная функция позволяет вам принимать вызовы, в то время как вы уже разговариваете с другим абонентом. Здесь вы можете включить или выключить функцию и настроить индикацию второго вызова.



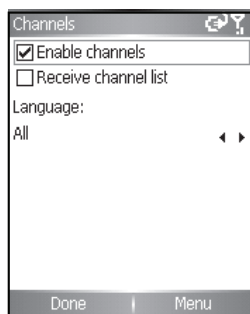
12.1.5 Передача своего номера

Вы можете отключить передачу своего номера, чтобы абонент, которого вы вызываете, не смог определить ваш номер. Также вы можете настроить отображение своего номера при вызовах на номера, сохраненные в списке контактов телефона.



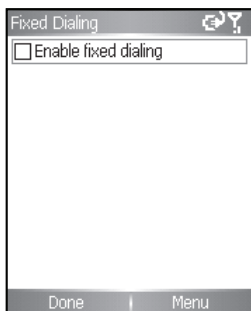
12.1.6 Каналы

Здесь вы можете настроить прием сетевых информационных сообщений.



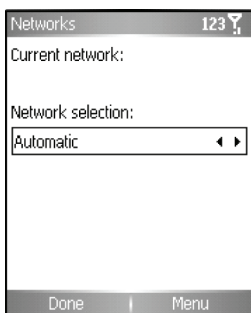
12.1.7 Разрешенные номера

Использование данной функции позволяет производить вызовы только на те номера, которые были внесены в список.



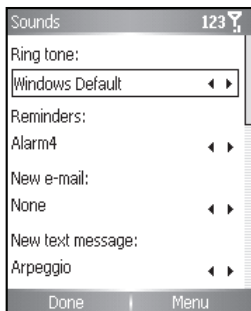
12.1.8 Сети

Данная функция позволяет выбрать сеть в автоматическом режиме или вручную.



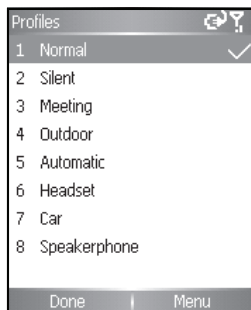
12.2 Звуки

Здесь вы можете изменить звуковые настройки вашего телефона.



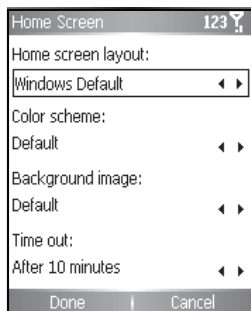
12.3 Профили

С помощью данной функции вы можете настроить параметры телефона в соответствии с обстановкой, в которой вы находитесь.



12.4 Режим ожидания

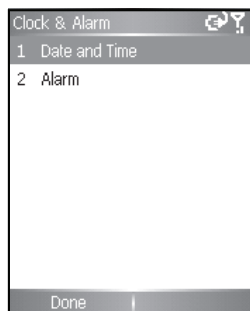
Здесь вы можете настроить оформление, цветовую тему и фоновый рисунок дисплея в режиме ожидания.



▲ Примечание: Рисунки для использования в качестве фона дисплея должны быть в форматах GIF, JPG или BMP.

12.5 Часы и будильник

Здесь вы можете настраивать часы телефона и будильник.



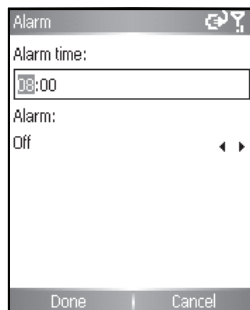
12.5.1 Время и дата

Вы можете выбрать часовой пояс, режим отображения времени и даты.



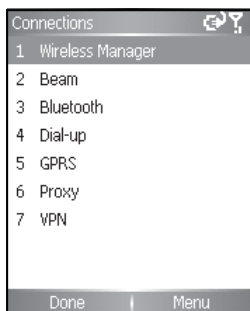
12.5.2 Будильник

Установите время сигнала будильника и активируйте его.



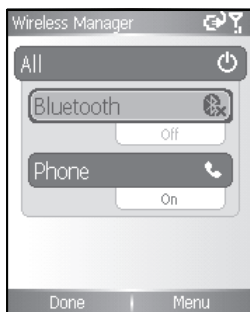
12.6 Подключения

Здесь вы можете настроить подключения телефона к другим устройствам.



12.6.1 Менеджер беспроводных устройств

Здесь вы можете включить или выключить функции Bluetooth и телефона.



- Выберите **All (Все)** и нажмите клавишу ОК, чтобы включить или выключить функции Bluetooth и телефона.
- Выберите **Bluetooth** или **Phone (Телефон)** и нажмите клавишу ОК для включения или выключения функций по отдельности.
- Нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Bluetooth Settings (Настройка Bluetooth)** или **Phone Settings (Настройка телефона)**.

12.6.2 Передача

Здесь вы можете включить или выключить ИК-порт для передачи данных на другие устройства.



12.6.3 Bluetooth

Bluetooth это универсальная технология беспроводной связи различных устройств, расположенных на расстоянии не больше 10 метров.



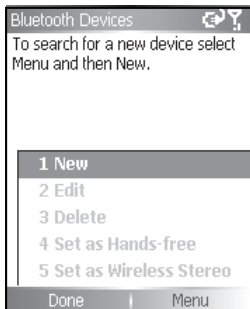
Здесь вы можете включить или выключить Bluetooth. Если вы выбрали опцию **Discoverable (Разрешить обнаружение другими устройствами)**, ваш телефон будет виден для всех устройств Bluetooth и они могут посылать вам запрос на подключение. Поэтому рекомендуется использовать данную опцию с осторожностью.

Во вкладках **Устройства** и **Порты COM** вы можете выполнить поиск устройств Bluetooth и портов COM, а также настраивать подключение к ним.

Соединение с устройством Bluetooth

1. Расположите устройства Bluetooth в радиусе не более 10 метров от вашего телефона.
2. Войдите в меню **Пуск**, выберите **Settings (Настройка) - Connections (Подключение) - Bluetooth**, затем откройте меню и выберите **Devices (Устройства)**.

3. В меню Bluetooth выберите **New (Новый)**.



3. Телефон начнет поиск устройств Bluetooth.

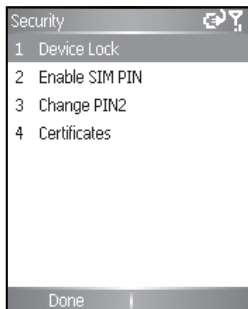


4. После обнаружения устройства Bluetooth последует запрос пароля для доступа к устройству. Введите правильный пароль и нажмите клавишу OK.

12.6.4 Настройки сетевых подключений

Вы можете настроить различные типы подключения к сети Интернет и WAP (Dial-up, GPRS, Proxy, VPN и др.). В также можете создавать сценарии подключений или изменять существующие.

12.7 Безопасность



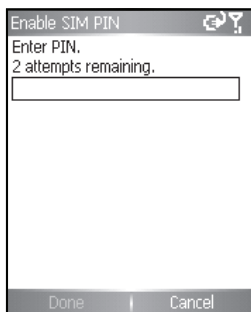
12.7.1 Блокировка телефона

Вы можете настроить автоматическую блокировку телефона после определенного времени бездействия. Также при включении телефона будет появляться запрос пароля.



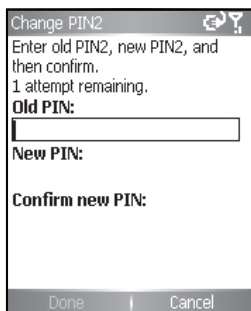
12.7.2 PIN-код

С помощью этой функции вы можете включить или выключить использование PIN-кода, а также изменять его. PIN-код защищает вашу SIM-карту от несанкционированного использования. Этот код обычно поставляется вместе с SIM-картой. Когда запрос PIN-кода разрешен, этот код запрашивается при каждом включении телефона. Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать SIM-карту, необходимо ввести PUK-код. Если вы ввели неправильный код PUK семь раз подряд, SIM-карта больше не может использоваться. Обратитесь к оператору связи для получения новой SIM-карты.



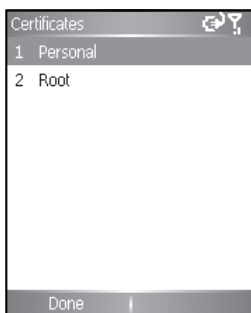
12.7.3 Изменение PIN2-кода

Здесь вы можете изменить PIN2-код на любой номер, содержащий от 4 до 8 цифр. PUK2 необходим при разблокировке PIN2-кода. Если вы набрали неправильный код PUK2 десять раз подряд, вы не можете использовать функции, для которых необходим PIN2. Обратитесь к оператору связи для получения новой SIM-карты. Вы не можете изменить код PUK2.



12.7.4 Сертификаты

Здесь вы можете просматривать сертификаты, которые используются в телефоне. Если вы удалите сертификат, это повлияет на использование соответствующей программы. Используйте сброс настроек для восстановления удаленного сертификата.

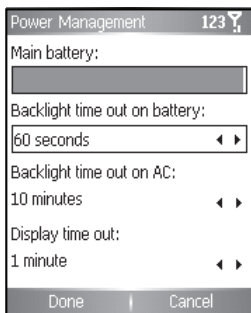


12.8 Удаление программ

Здесь вы можете удалять ненужные программы, чтобы освободить память телефона. Вы можете удалять только те программы, которые были установлены вами. В списке программ выберите нужную программу, войдите в меню и выберите **Delete (Удалить)**.

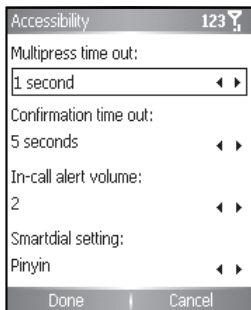
12.9 Управление питанием

Здесь вы можете просмотреть уровень зарядки аккумулятора и настроить время работы подсветки и отключения дисплея после определенного времени бездействия.



12.10 Accessibility

Здесь вы можете настроить время задержки ввода при удерживании клавиши, громкость напоминания и умный ввод.



12.11 Язык и стандарты

Здесь вы можете выбрать регион, в котором вы проживаете и настроить информацию об этом регионе.



12.12 Данные о владельце

Здесь вы можете сохранить ваше имя, номер телефона, адрес электронной почты и другую персональную информацию.

12.13 Сведения

Здесь вы можете просмотреть важную информацию о конфигурации телефона и версиях установленного программного обеспечения.

12.14 Отчеты об ошибках

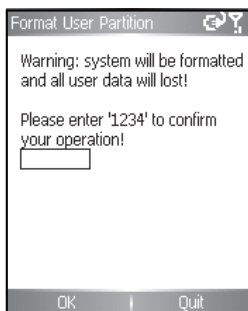
Здесь вы можете настроить автоматическую отправку отчетов об ошибках в процессах системы.

12.15 Boot settings

Здесь вы можете настроить проигрывание заставок при включении или выключении телефона.

12.16 Сброс настроек

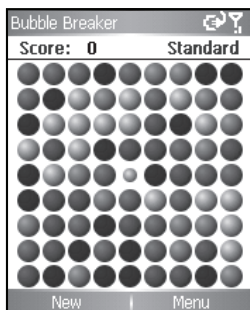
Введите код 1234 и нажмите клавишу ОК, чтобы сбросить все настройки в значение по умолчанию.



13. Игры

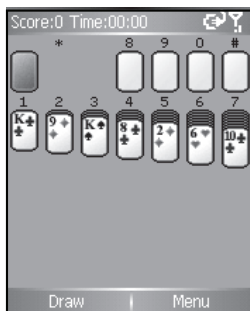
13.1 Bubble Breaker

Цель игры: Набрать как можно больше очков, удаляя как минимум три соседних шара одного цвета до тех пор, пока оставшиеся цветные шары невозможно будет удалить. Используя навигационную клавишу, выберите нужные шары, нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить свой выбор и нажмите ОК еще раз для удаления.



13.2 Косынка

Цель игры: Берите карты из колоды и раскладываете их на четыре стопки одной масти в правом верхнем углу в порядке “туз, король, дама и т.д.”. Если карты не подходят, то их временно можно положить снизу, чередуя красные и черные карты, в порядке том же порядке. Там они могут полежать до тех пор, пока в одной из четырех стопок не появится место для них. Для управления используйте соответствующие цифровые клавиши. Нажимайте левую программную клавишу для открытия карт в левом верхнем углу.

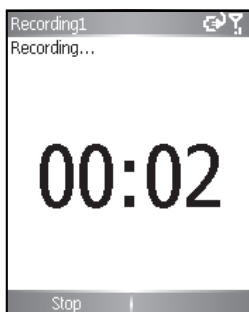


14. Голосовые заметки

Данная функция позволяет быстро создавать голосовые заметки

14.1 Запись заметки

Выберите в главном меню **Voice Note (Голосовая заметка)**. Нажмите левую программную клавишу **Record (Запись)**, чтобы начать запись. После того, как вы запишите заметку, нажмите правую программную клавишу **Stop (Стоп)**.



14.2 Прослушивание заметки

Выберите нужную заметку и нажмите клавишу ОК (или выберите в меню **Play (Воспр.)**) для воспроизведения.

15. Рисунки и видео

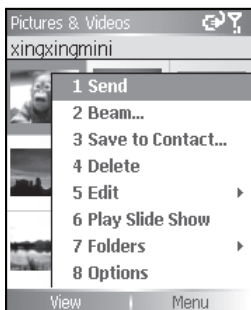
С помощью данной функции вы можете просматривать рисунки и видео файлы, сохраненные в памяти телефона или карты памяти. Вы также можете отправлять рисунки другим абонентам или устанавливать их в качестве фона рабочего стола.

15.1 Просмотр рисунков

Выберите в главном меню **Pictures and videos (Рисунки и видео)**. На дисплее отображаются иконки предварительного просмотра рисунков, сохраненных в памяти телефона и карты памяти. Нажмите левую программную клавишу, чтобы открыть выбранный рисунок.

15.2 Опции в режиме просмотра списка

В списке рисунков нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню опций:



Send (Отправить): Отправить выбранный рисунок другим абонентам в сообщении MMS или в письме.

Beam (Передать): Передать рисунок на другое устройство через ИК-порт.

Save to Contact (Сохранить в контактах): Установить рисунок в качестве рисунка определенного контакта, который будет отображаться при просмотре информации о контакте.

Delete (Удалить): Удалить рисунок.

Edit (Изменить): Редактировать рисунок.

Play Slide Show (Слайд-шоу): Включить слайд-шоу рисунков (последовательное отображение).

Folders (Папки): Выбрать папку для просмотра рисунков.

Options (Опции): Настроить режим просмотра рисунков.

15.3 Опции в режиме просмотра рисунка

Выберите в списке нужный рисунок и нажмите ОК. В режиме просмотра рисунка нажмите левую программную клавишу Send (Отправить), чтобы отправить данный рисунок другим абонентам, или правую программную клавишу **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню опций:



Zoom (Масштаб): Выбрать масштаб отображения рисунка.

Play Slide Show (Слайд-шоу): Включить слайд-шоу рисунков (последовательное отображение).

Use as home screen (Установить фоном): Установить фоном дисплея в режиме ожидания.

Beam picture (Передать): Передать рисунок на другое устройство через ИК-порт.

Edit (Редактировать): Редактировать рисунок.

Save (Сохранить): Сохранить рисунок.

Properties (Свойства): Просмотреть информацию о рисунке.

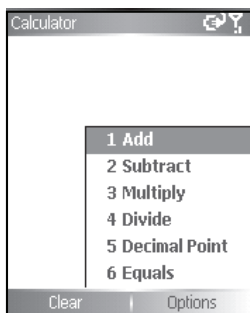
Options (Опции): Настроить режим просмотра рисунков.

16. Разное

16.1 Калькулятор

С помощью функции калькулятора, вы можете выполнять простые математические действия (сложение, вычитание, деление, умножение, вычисления с процентами).

Вводите число с помощью клавиатуры, нажимайте клавишу # или навигационную клавишу для выбора математического действия. Нажмите клавишу * для ввода десятичной запятой. Введите второе число и нажмите клавишу ОК, чтобы выполнить вычисление. Нажмите клавишу назад/отмена, чтобы очистить результат.



16.2 Агент загрузки

С помощью данной функции вы можете просматривать состояние загрузки из сети Интернет, а также устанавливать загруженные приложения.

16.3 Модемная связь

С помощью данной функции вы сможете использовать телефон в качестве внешнего модема для персонального компьютера при условии подключения с помощью USB кабеля. Это даст возможность беспроводного подключения компьютера к сети Интернет.

16.3.1 Связь через ИК-порт

1. В меню **Modem link (Модемная связь)** выберите в панели **Connec-tion (Подключение)** выберите **IrCOMM** и нажмите правую программную клавишу **Activate (Включить)**.

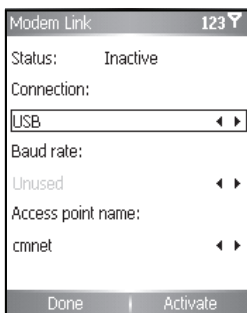
2. Наведите ИК-порт телефона на ИК-порт вашего компьютера. Операционная система компьютера обнаружит новое подключенное устройство. Вставьте прилагаемый диск и программа поиска автоматически обнаружит нужный драйвер и будет запущена его установка.

После завершения установки в панели управления компьютера в разделе "Телефон и модем", появится иконка нового модема. Это означает, что драйвер IrModem был установлен правильно

2. Выполните набор номера провайдера Интернет-услуг.
3. В меню **Modem link (Модемная связь)** выберите в панели **Connection (Подключение)** выберите **IrCOMM**. Нажмите правую программную клавишу **Activate (Включить)**.
4. Наведите ИК-порт телефона на ИК-порт вашего компьютера.
5. Выполните набор номера провайдера Интернет-услуг.

16.3.2 Связь через USB

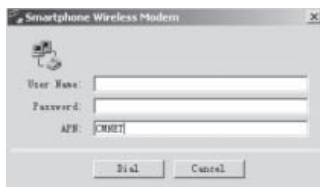
1. В меню **Modem link (Модемная связь)** выберите в панели **Connection (Подключение)** выберите **USB**. Нажмите правую программную клавишу **Activate (Включить)**.



2. Присоедините телефон к компьютеру с помощью USB кабеля. Операционная система компьютера обнаружит новое подключенное устройство.
3. Вставьте прилагаемый диск и программа поиска автоматически обнаружит нужный драйвер и будет запущена его установка.

После завершения установки в панели управления компьютера в разделе "Телефон и модем", появится иконка нового модема "HTC USB Modem". Это означает, что драйвер был установлен правильно

4. В меню **Modem link (Модемная связь)** выберите в панели **Connection (Подключение)** выберите **USB**. Нажмите правую программную клавишу **Activate (Включить)**.
5. Присоедините телефон к компьютеру с помощью USB кабеля.
6. Запустите с компьютера USB Modem_Dialer.exe, введите CMNET в поле APN и нажмите "набор". Компьютер выполнит подключение к сети Интернет.



17. Камера

17.1 Меры предосторожности при использовании камеры

- Встроенная камера представляет собой очень точное оборудование. Но при недостаточной освещенности на снимках могут появляться пятна или линии. Поэтому вы должны понимать, что количество помех значительно возрастает при съемке в темных местах.
- Отпечатки пальцев или грязь на линзах камеры могут привести к проблемам при фокусировке и появлению пятен на снимках. Если загрязнение линз камеры имеет место, используйте мягкую сухую ткань перед началом съемки.
- Не храните телефон в местах с повышенной температурой. Это может привести к ухудшению качества снимков.
- Не подвергайте телефон воздействию прямых солнечных лучей, поскольку это может стать причиной изменения цветов внутреннего светофильтра.
- Старайтесь избегать встрясок во время съемки. Это может привести к получению размытых изображений.
- Не фотографируйте яркие источники света (такие, как, например, солнце).
- Не фотографируйте в местах, где запрещено использование фототехники (концерты или выставки). Это может быть воспринято как нарушение авторских прав.
- Фотографии, защищенные авторским правом, могут распространяться только в местах, предусмотренных законом об авторских правах.
- Уважайте частную жизнь других людей. Не показывайте фотографии другим лицам.

17.2 Фотосъемка

1. Войдите в режим съемки изображений, нажав клавишу съемки или выбрав функцию камеры из главного меню.
2. Используйте дисплей в качестве видоискателя. Наведите камеру на предмет съемки и нажмите клавишу ОК или клавишу камеры, чтобы выполнить съемку.
3. Фотография будет сохранена в памяти телефона автоматически.

17.3 Видеосъемка

С помощью телефона вы также можете снимать видео. Для этого необходимо изменить режим съемки. В окне съемки нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)**, выберите **Mode (Режим)**, а затем **Video (Видео)**. Камера перейдет в режим видео съемки.

Продолжительность видеосъемки зависит от количества свободного места в памяти телефона.

17.4 Место хранения

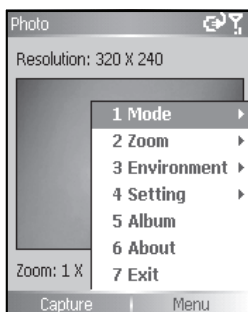
По умолчанию фотографии и видеоклипы сохраняются в памяти телефона. Но в целях экономии памяти для использования другими программами рекомендуется изменить место сохранения на карту памяти T-Flash.

Для этого:

1. Убедитесь, что карта памяти T-Flash установлена.
2. В окне съемки нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Setting (Настройка)**.
3. В панели **Store Position (Место хранения)** выберите **Memory Card (Карта памяти)** и нажат левую программную клавишу.

17.5 Меню опций в режиме съемки

В окне съемки нажмите правую программную клавишу **Menu (Меню)**, чтобы войти в меню опций:



Mode (Режим): Выбрать режим съемки.

Zoom (Масштаб): Выбрать уровень увеличения изображения.

Environment (Обстановка): Выбрать обстановку при съемке.

Setting (Настройка): Настроить параметры камеры.

Album (Альбом): Перейти в альбом отснятых фотографий и видеоклипов.

About (О программе): Здесь вы можете просмотреть информацию о камере.

Exit (Выход): Выключить камеру.

18. Проводник

С помощью этой функции вы можете управлять файловой системой телефона. Не изменяйте и не удаляйте системные файлы. Это может привести к отказу нормальной работы системы.

19. Pocket MSN

Войдите в главное меню и выберите **Pocket MSN (Мобильный MSN)**.

19.1 MSN Messenger

MSN Messenger - это программа обмена мгновенными сообщениями, разработанная компанией Microsoft. С ее помощью вы можете в любое время общаться со своими друзьями.



19.1.1 Вход в MSN Messenger

Перед тем, как начать общение, необходимо войти в систему MSN.

1. Нажмите левую программную клавишу **Sign in (Войти)**. На дисплее появится окно ввода регистрационных данных пользователя.
2. Введите адрес вашей электронной почты и пароль и нажмите левую программную клавишу.



19.1.2 Отправка сообщений

Нажмите на контакт, который находится в онлайн. В всплывающем окне выберите опцию отправки мгновенного сообщения.

19.1.3 Завершение чата

Выберите в меню **End (Завершить)**, чтобы завершить общение с контактом.

19.1.4 Добавление контактов в чат

Когда вы общаетесь с одним пользователем, вы можете пригласить других людей принять участие в вашей беседе. Для этого в окне чата нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Invite (Пригласить)** и нажмите **Select (Выбрать)**, чтобы добавить контакт.

19.1.5 Блокирование и разблокирование контактов

При блокировании определенного контакта последний не может видеть ваш статус и не может отправлять вам сообщения.

Выберите нужный контакт, нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Block (Блокировать)**. Выберите **Cancel Block (Разблокировать)** для отмены.

19.1.6 Удаление контактов

Выберите нужный контакт, нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Delete (Удалить)**.

19.1.7 Изменение статуса

В окне контактов выберите свое имя и нажмите клавишу ОК. На дисплее появится список доступных статусов. Выберите нужную опцию и нажмите клавишу ОК. **Внимание:** Вы можете изменять свой статус только после выполнения входа в систему MSN.

19.1.8 Изменение имени пользователя

В окне контактов выберите свое имя, нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Options (Настройки)**.

19.1.9 Выход

В окне контактов нажмите **Menu (Меню)** и выберите **Sign Out (Выход)**. На дисплее появится запрос подтверждения. Нажмите клавишу ОК.

19.2 MSN Hotmail

Здесь вы можете отправлять и проверять электронную почту Hotmail.

19.1 Compose Hotmail

Здесь вы можете быстро открыть окно редактирования писем.

19.2 MSN Mobile Homepage

Выберите эту опцию для быстрого перехода к домашней странице MSN Mobile.

20. Быстрый набор

С помощью этой функции вы можете управлять списком быстрого набора. См. подробнее о создании номеров быстрого набора на стр. 43.

Выберите из списка нужную запись, войдите в меню и выберите **Run (Вызов)**, чтобы выполнить вызов.

21. Устранение неисправностей

В данном разделе вы сможете найти решение возможных проблем с телефоном. Если вы столкнулись с проблемой, описания которой нет в этом разделе, или представленное здесь решение не устраняет проблему, свяжитесь с вашим дилером.

Ремонт Voxtel W210 должен проводиться только квалифицированными специалистами. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать оборудование, так как вы можете усугубить неисправность и лишиться прав гарантийного обслуживания.

Проблема	Возможная причина	Решение
Невозможно соединиться с сетью с помощью IE	Оператор связи не предоставляет такую услугу или вы не подписались на предоставление данной услуги.	Свяжитесь с вашим оператором связи для получения подробной информации об использовании данной услуги.
	Неправильно настроены параметры Internet Explorer.	Настройте подключение.
Ошибка SIM-карты	SIM-карта повреждена.	Свяжитесь с вашим оператором связи для получения новой SIM-карты.
	SIM-карта установлена неправильно.	Переустановите SIM-карту.
	Имеются загрязнения на контактах SIM-карты.	Используйте сухую ткань для очистки контактов SIM-карты.
Слабый сигнал	Возможно, вы используете телефон в местах с плохой проходимостью сигнала (например, рядом с высокими зданиями, в подвале помещения и т.п.).	Подойдите к окну, выйдите на открытое пространство.
	Возможно, вы используете телефон во время перегрузки сети.	
Невозможно включить телефон	Аккумулятор полностью разряжен.	Зарядите аккумулятор или поменяйте его на новый.
Невозможно выполнить вызов	Установлен запрет вызова.	Отключите функцию запрета вызовов.

Невозможно соединиться с сетью	Оператор связи не предоставляет такую услугу или вы не подписались на предоставление данной услуги.	Свяжитесь с вашим оператором связи для получения подробной информации об использовании данной услуги.
	Вы находитесь вне зоны действия GSM сети.	Вернитесь в зону действия сети.
	Слабый сигнал.	Перейдите в места с более уверенным сигналом и попробуйте еще раз.
Аккумулятор не заряжается	Возможно, вы используете неправильное зарядное устройство.	Используйте зарядное устройство, которое поставляется в комплекте оборудования.
	Возможно, зарядное устройство подключено не правильно.	Проверьте подключение зарядного устройства к телефону.

22. Гарантия и обслуживание

- Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.
- Гарантия действует 12 месяцев со дня продажи, указанного в гарантийной карте.
- Ремонт в гарантийный период осуществляется в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийной карте.
- Гарантия не действует в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией или небрежностью. Пожалуйста, сохраняйте Вашу гарантийную карту и, по возможности, оригинальную упаковку. Это не ущемляет Ваши установленные законом права.
- По окончании гарантийного периода рекомендуем обращаться для осуществления обслуживания в авторизованные сервисные центры. Срок службы изделия, установленный производителем, составляет 24 месяца.

